

427700-2026 - Wettbewerb

Polen – Wärmepumpen – Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii w Gminie Miedźna.

OJ S 118/2026 22/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen - Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Miedźna

E-Mail: zp@miedzna.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii w Gminie Miedźna.

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i wykonanie instalacji fotowoltaicznych dla budynków oświatowych na terenie Gminy Miedźna wraz z modernizacją systemu ogrzewania budynku poprzez instalację pomp ciepła wraz z robotami towarzyszącymi dla zadania pn.: „Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii w Gminie Miedźna” Zamówienie podzielone na części: Część nr 1: Pompa ciepła i instalacja fotowoltaiczna dla Zespołu Szkolno Przedszkolnego w Woli (SP nr 2). Część nr 2: Pompa ciepła i instalacja fotowoltaiczna dla Szkoły podstawowej we Frydku. Część nr 3: Pompa ciepła i instalacja fotowoltaiczna dla Szkoły Podstawowej w Górze. Część nr 4: Pompa ciepła i instalacja fotowoltaiczna dla Zespołu Szkolno Przedszkolnego w Miedźnej. Część nr 5: Pompa ciepła dla Szkoły Podstawowej nr 1 w Woli. Szczegółowy zakres niniejszego zadania został ujęty i opisany w załączonej dokumentacji OPZ – załącznik nr 4 do SWZ - OPZ który wraz z załącznikiem nr 2 do SWZ – wzór umowy dla każdej z części, stanowi szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

Kennung des Verfahrens: 1069d722-32c2-44be-9a56-334a69d0762b

Interne Kennung: IR.271.3.15.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy PZP, tj. zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu, zgodnie z art. 139 ust. 1 pzp (tzw. „procedura odwrócona.” Informacja o środkach komunikacji elektronicznej: 1.1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym, a Wykonawcami odbywa się przy użyciu platformy do elektronicznej obsługi zamówień, zwanej dalej platformą przetargową, dostępną pod adresem internetowym: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html.”

Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii w Gminie Miedźna IR.271.3.15.2026 1.2. Ofertę składa się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (oznacza to postać elektroniczną opatrzoną kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 1.3.

Wymagania techniczne i organizacyjne wysyłania i odbierania dokumentów elektronicznych, elektronicznych kopii dokumentów i oświadczeń oraz informacji przekazywanych przy ich użyciu opisane zostały w instrukcjach użytkowników na Platformie przetargowej. Link: <https://miedzna.logintrade.net/rejestracja/instrukcje.html> - instrukcja pn.: Wymagania techniczne. 1.4. Instrukcja składania ofert oraz sposobu komunikowania się Zamawiającego z Wykonawcami, zwana dalej „instrukcją”, jest integralną częścią SWZ i dostępna jest na stronie dotyczącej prowadzonego postępowania: <https://miedzna.logintrade.net/rejestracja/instrukcje.html> - instrukcja pn.: Udział w przetargu nieograniczonym. 1.5. Rejestracja i korzystanie z Platformy przetargowej jest bezpłatne. Dokonując rejestracji Wykonawca akceptuje regulamin korzystania z Platformy. <https://miedzna.logintrade.net/rejestracja/instrukcje.html> instrukcja pn.: Rejestracja Wykonawcy na Platformie. 1.6. Wszelką korespondencję związaną z niniejszym postępowaniem należy przekazywać za pośrednictwem Platformy przetargowej. Korespondencję uważa się za przekazaną w terminie, jeżeli dotrze do Zamawiającego przed upływem wymaganego terminu. Każda ze stron na żądanie drugiej niezwłocznie potwierdzi fakt otrzymania wiadomości elektronicznej. 1.7. Złożenie oferty/ wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu/ oferty dodatkowej w trybie przetargowym wymaga posiadania przez Wykonawcę kwalifikowanego podpisu elektronicznego. Kwalifikowany podpis elektroniczny musi być wystawiony przez dostawcę kwalifikowanej usługi zaufania, będącego podmiotem świadczącym usługi certyfikacyjne – podpis elektroniczny, spełniające wymogi bezpieczeństwa określone w ustawie z dnia 5 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz.U. 2016 poz. 1579). 1.8. Wsparcia technicznego w zakresie działania Platformy przetargowej udziela jej dostawca, tj. Logintrade SA ul. Legnicka 57D, lokal B/J, 54-203 Wrocław, nr tel. 71 787 35 34, e-mail: helpdesk@logintrade.net od poniedziałku do piątku (dni robocze) w godz. 800 - 1600. 2.1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami, w szczególności składanie oświadczeń, zawiadomień oraz przekazywanie informacji (np. zadawanie pytań, uzupełnianie oświadczeń lub dokumentów na wezwanie Zamawiającego) odbywa się elektronicznie za pośrednictwem strony internetowej prowadzonego postępowania. 2.2. Sposób zadawania pytań został opisany w instrukcji zamieszczonej na stronie internetowej <https://miedzna.logintrade.net/rejestracja/instrukcje.html> w instrukcji pn.: “Zadawanie pytań do postępowania.” 2.3. Sposób komunikacji został opisany w instrukcjach dostępnych na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj.: <https://miedzna.logintrade.net/rejestracja/instrukcje.html> w instrukcji pn.: “Udział w przetargu nieograniczonym.” 2.4. W korespondencji kierowanej do Zamawiającego Wykonawcy powinni posługiwać się numerem przedmiotowego postępowania. Opis sposobu przygotowania oferty: 1. Ofertę należy sporządzić na formularzu ofertowy – załącznik nr 1 lub wg takiego samego schematu, stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 2. Oferta wraz z załącznikami musi zostać złożona za pośrednictwem platformy przetargowej. Zamawiający zaleca, alby oferta została utworzona w formacie .pdf oraz podpisana wewnętrznym kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W przypadku zastosowania podpisu zewnętrznego należy pamiętać o obowiązku dołączenia do pliku stanowiącego ofertę także pliku podpisującego, który generuje się automatycznie podczas złożenia podpisu. 3. Złożenie oferty, wymaga od Wykonawcy zarejestrowania się i zalogowania na Platformie przetargowej Zamawiającego dostępnej pod adresem: <https://miedzna.logintrade.net/rejestracja/> 4. Oferta wraz z załącznikami musi zostać sporządzona w języku polskim. 5. Wykonawca składa Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami przy użyciu platformy przetargowej zgodnie z ww. instrukcjami. 6. Oferta Wykonawcy zostanie zaszyfrowana przez system, tak aby nie można było zapoznać się z jej treścią do terminu otwarcia ofert. Oferta powinna być sporządzona w języku polskim, z zachowaniem postaci elektronicznej w formacie danych określonych w

instrukcji, opatrzona kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 7. Do oferty należy dołączyć wymagane dokumenty wskazane w rozdziale IX pkt 1 SWZ – podpisane zgodnie z postanowieniami rozdz. X SWZ. 8. Nie ujawnia się informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz.U. 2022 poz.1233) jeżeli wykonawca, wraz z przekazaniem takich informacji, zastrzegł, że nie mogą być one udostępniane oraz wykazał, że zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa. (...) dalszy ciąg w sekcji inf dodatkowe

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42511110 Wärmepumpen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09331200 Photovoltaische Solarmodule/Solarzellen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Gmina Miedźna

Stadt: Wola, Frydek, Góra, Miedźna

Postleitzahl: 43-227

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: OŚWIADCZENIA I DOKUMENTY SKŁADANE NA WEZWANIE.

2.1. Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia podmiotowych środków dowodowych w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania (aktualnych na dzień ich złożenia). 2.2. W celu wykazania braku podstaw wykluczenia z postępowania Zamawiający żąda: 2.2.1. informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp; b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2.2.2. oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – wg załącznika nr 5 do SWZ; 2.2.3. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 2.2.4. oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w rozdziale IX ust. 1 pkt 1.2 SWZ w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi Wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, - wg załącznika nr 11 do SWZ. 2.3. W celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu Zamawiający wezwie do złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: 2.3.1. wykazu dostaw, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy i

roboty budowlane zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy i roboty budowlane zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy/roboty budowlane zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy zgodnie z wzorem stanowiącym Załącznik nr 6 do SWZ – w odniesieniu do warunku określonego w Rozdziale VIII ust. 2 pkt 4 ppkt. a) SWZ.

2.3.2. Wykaz osób: wykaz osób – załącznik nr 6 do SWZ, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego – rozdz. VIII pkt 4.2 SWZ, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego a także zakresu wykonanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Załącznik nr 7 do SWZ – w odniesieniu do warunku określonego w Rozdziale VIII ust. 2 pkt 4 ppkt. a) SWZ. Wykaz dokumentów składanych przez Wykonawcę który ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami RP - rozdz. IX pkt 2 ppkt 3 SWZ. Wykaz dokumentów składanych przez wykonawcę który ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami RP. Zamiast dokumentu wskazanego w Rozdziale IX ust 2 pkt 2.2. ppkt 2.2.1. – KRK - SWZ - składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy albo w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w Rozdziale IX ust 2 pkt 2.2. ppkt 2.2.1; (...) dalsza część zapisów znajduje się w rozdz. IX ust. 3 SWZ. Zamawiający przewiduje zmiany umowy: Zamawiający przewiduje możliwości wprowadzenia zmian do zawartej umowy, na podstawie art. 455 ustawy oraz postanowień projektu Umowy – zakres i warunki zmian określono w załącznik nr 2 do SWZ - wzór umowy. Zamawiający nie wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych. Wymagania dotyczące Wadium: zamawiający nie wymaga wadium.IV. Podwykonawstwo: Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia Podwykonawcy. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących zamówienia na dostawy / usługi /roboty budowlane. (...) dalsze zapisy dotyczące podwykonawców znajdują się w rozdz. III ust.10 SWZ.Termin związania z ofertą: 90 dni od dnia składania ofert. V. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia: 11.1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. 11.2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, ustanawiają pełnomocnika (...). dalsza część zapisów znajduje się w rozdz. III ust. 11 SWZ.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 9. Zaleca się, aby każda informacja stanowiąca tajemnicę przedsiębiorstwa była zamieszczona w odrębnym pliku i określała przedmiot będący jej treścią wraz z uzasadnieniem (podstawą prawną utajnienia). 10. Wykonawca, zgodnie z art. 222 ust. 5 ustawy Pzp, nie może zastrzec informacji o nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej albo miejscach zamieszkania wykonawców, których oferty zostały otwarte, jak też o cenach lub kosztach zawartych w ofertach. 11. Wykonawca może przed upływem terminu do składania ofert wycofać ofertę za pośrednictwem platformy przetargowej zgodnie z instrukcją dostępną na stronie internetowej <https://miedzna.logintrade.net/rejestracja/instrukcje.html> w instrukcji pn.: „Udział w przetargu nieograniczonym.” 12. Z uwagi na to, że oferta Wykonawcy jest zaszyfrowana, nie można jej edytować. Przez zmianę oferty rozumie się złożenie nowej oferty

i wycofanie poprzedniej, jednak należy to zrobić przed upływem terminu zakończenia składania ofert w postępowaniu, zgodnie z ww. instrukcjami. 13. Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzi się w języku polskim i Zamawiający nie wyraża zgody na złożenie oświadczeń, oferty oraz innych dokumentów w jednym z języków powszechnie używanych w handlu międzynarodowym. 14. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski. 15. Treść oferty musi odpowiadać treści SWZ. 16. Ofertę podpisuje osoba lub osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy. 17. Jeżeli uprawnienie dla osób podpisujących ofertę nie wynika z dokumentów rejestrowych, wraz z ofertą składa się pełnomocnictwo udzielone przez osoby uprawnione, figurujące w rejestrze handlowym lub innym dokumencie. Pełnomocnictwo przekazuje się w postaci elektronicznej i opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W przypadku gdy pełnomocnictwo zostało wystawione w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej. Poświadczenia zgodności cyfrowego odwzorowania z pełnomocnictwem w postaci papierowej, może dokonać mocodawca (osoba/osoby wystawiające pełnomocnictwo) lub notariusz. 18. Wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty ponosi Wykonawca. 19. Składając ofertę Wykonawca akceptuje regulamin platformy przetargowej RODO: Szczegółowe informacje dot. Rodo znajdują się w rozdziale: XXIII SWZ. Źródło finansowania: FESL.10.06-IŻ.01-0829/23 z dnia 31.03.2025 roku, tytuł projektu: Zadanie realizowane w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 Priorytet FESL.10 „Fundusze europejskie na transformację” Działanie FESL.10.06 „Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii.” Zamawiający informuje, iż na mocy art. 310 pkt 1 Pzp może unieważnić postępowanie, jeżeli środki które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia (części zamówienia), nie zostaną mu przyznane. Zamawiający żąda wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5 % ceny całkowitej w zł brutto wskazanej w ofercie Wykonawcy odpowiedni dla oferowanej części. Szczegółowe warunki dotyczące postępowania o udzielenie zamówienia (pełny opis procedury) warunków uczestnictwa wykonawców w postępowaniu, kryteriów oceny ofert oraz wszelkie informacje potrzebne do prawidłowego sporządzenia i złożenia oferty określone są w SWZ - dostępna na stronie internetowej prowadzonego postępowania wskazana w sekcji Główne aspekty procedury oraz w rozdz. nr I SWZ. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 - 6 ustawy, 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, oraz w przypadkach, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tekst jednolity Dz.U. 2025 r., poz. 514). Do Wykonawcy podlegającego wykluczeniu w tym zakresie, stosuje się art. 7 ust. 3 wspomnianej ustawy. Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy, zgodnie z art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, dodanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.04.2022r. str. 1) z późn. zm. 1. Oświadczenia i dokumenty składane razem z ofertą. 1.1. Oferta składana jest pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (tj. opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). Formularz oferty należy sporządzić zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ. 1.2. Wykonawca dołącza do oferty oświadczenie z art. 125 ust 1 ustawy Pzp o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym w rozdziale VII i VIII SWZ. Oświadczenie to stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu,

na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane podmiotowe środki dowodowe, wskazane w rozdziale IX ust. 2 SWZ. Oświadczenie Wykonawcy zobowiązany jest złożyć w formie jednolitego dokumentu sporządzonego zgodnie z wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. wydanym na podstawie art. 59 ust. 2 dyrektywy 2014/24/UE, zwanego dalej „Jednolitym Dokumentem” lub „JEDZ”, w zakresie wskazanym w niniejszej SWZ. Zamawiający zamieszcza na swojej stronie JEDZ w formacie .xml stanowiący zał. nr 3 do SWZ.

Oświadczenie, o którym mowa w ust. 1.2 składają odrębnie: 1) Wykonawca/każdy spośród Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku oświadczenie potwierdza brak podstaw wykluczenia Wykonawcy oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu; 2) podmiot udostępniający zasoby, na którego potencjał powołuje się Wykonawca celem potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu i braku podstaw wykluczenia. W takim przypadku oświadczenie potwierdza brak podstaw wykluczenia podmiotu oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim podmiot udostępnia swoje zasoby Wykonawcy. Szczegółowe informacje dot. JEDZ znajdują się w rozdz. IX pkt. 1.3. Do oferty Wykonawcy zobowiązany jest załączyć (dotyczy oferty składanej w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu): a) załącznik nr 1 – formularz ofertowy b) oświadczenie (oświadczenia) o którym mowa w rozdz. IX ust. 1 pkt. 1.2 SWZ; c) upoważnienie (pełnomocnictwo) lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy. d) zobowiązanie, o którym mowa w rozdziale III pkt.9 SWZ w przypadku polegania na zasobach podmiotu udostępniającego zasób Wykonawcy – załącznik nr 8 do SWZ; e) w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia: 1e. pełnomocnictwo, z treści którego będzie wynikało umocowanie do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo przekazuje się w postaci elektronicznej i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W przypadku, gdy pełnomocnictwo zostało wystawione w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Poświadczenia zgodności cyfrowego odwzorowania z pełnomocnictwem w postaci papierowej, może dokonać mocodawca lub notariusz. 2e. oświadczenie – załącznik nr 10 do SWZ, o którym mowa w rozdz. III pkt. 11 ppkt. 11.6 SWZ (oświadczenie, z którego wynika, które dostawy i/lub roboty budowlane i/lub wykonają poszczególni wykonawcy - art. 117 ust 4 ustawy Pzp) – o ile dotyczy – odnosi się do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. f) odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru potwierdzającego, że osoba działająca w imieniu Wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia dokumentów, o których mowa w pkt. e jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile wykonawca wskazał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów. g) Oświadczenie dotyczące ustaw sankcyjnych – załącznik nr 9 Korzystanie przez wykonawcę z zasobów innych podmiotów w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych (dotyczy warunków udziału w postępowaniu określonych przez Zamawiającego w pkt. 2 ppkt. 4 - 4.1 rozdziału VIII SWZ). (...) dalsza część zapisów znajduje się w rozdz. III ust. 9 SWZ. Zamawiający nie przewiduje zamówień podobnych - z art. 214 ust 1 pkt 7 ustawy Pzp. Zamawiający na podstawie art. 95 ust. 1

ustawy Pzp wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz.U. 2023, poz. 1465). - osoby wykonujące czynności składające się na roboty objęte przedmiotem zamówienia w szczególności pracownicy fizyczni, operatorzy sprzętu, kierowcy. Wymaganie z art. 95 ust. 1 nie dotyczy Kierowników budowy oraz projektantów dokumentacji.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (DZ.U. 2026 poz. 793), w trybie przetargu nieograniczonego. -

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 5

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 5

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: dotyczy art. 109 ust.1 pkt 4 ustawy Pzp: dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz odpis lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w rozdziale IX ust. 2 pkt 2.2 ppkt 2.2.4 SWZ w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego - załącznik nr 11.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp - dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz odpis lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz odpis lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Korruption: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 oraz Informacja z Krajowego Rejestru Karnego sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Betrug: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 oraz Informacja z Krajowego Rejestru Karnego sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp: Dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 oraz Informacja z Krajowego Rejestru Karnego sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Zahlungsunfähigkeit: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz odpis lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp; dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w rozdziale IX ust. 1 pkt 1.2 SWZ w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w rozdziale IX ust. 2 pkt 2.2 ppkt 2.2.4 SWZ w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp,; oraz art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp; Dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tekst jednolity Dz.U. 2025 r., poz. 514). Do Wykonawcy podlegającego wykluczeniu w tym zakresie, stosuje się art. 7 ust. 3 wspomnianej ustawy. Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy, zgodnie z art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, dodanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.04.2022r. str. 1) z późn. zm. Dokumenty na potwierdzenie: Oświadczenie dotyczące ustaw sankcyjnych - załącznik nr 9 do SWZ.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Dotyczy art. 108ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp: Dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej - załącznik nr 5 do SWZ.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 oraz Informacja z Krajowego Rejestru Karnego sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 oraz Informacja z Krajowego Rejestru Karnego sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 oraz Informacja z Krajowego Rejestru Karnego sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 oraz Informacja z Krajowego Rejestru Karnego sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Vergleichsverfahren: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz odpis lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Konkurs: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: dokumenty na potwierdzenie: JEDZ - załącznik nr 3 do SWZ oraz odpis lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Część nr 1: Pompa ciepła i instalacja fotowoltaiczna dla Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Woli (SP nr 2).

Beschreibung: Szczegółowy zakres niniejszego zadania został ujęty i opisany w załączonej dokumentacji OPZ – załącznik nr 4 do SWZ - OPZ który wraz z załącznikiem nr 2 do SWZ – wzór umowy, stanowi szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42511110 Wärmepumpen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09331200 Photovoltaische Solarmodule/Solarzellen, 51112000

Installation von Elektrizitätsverteilungs- und -schaltanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Gmina Miedźna

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: FESL.10.06-IŻ.01-0829/23

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Zadanie realizowane w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 Priorytet FESL.10 „Fundusze europejskie na transformację” Działanie FESL.10.06 „Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii.”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: w zakresie zdolności technicznej i zawodowej:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: a) Wykonawca będzie posiadał odpowiednie doświadczenie, przy czym Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej jedną (1) dostawę polegającą na dostarczeniu wraz z montażem instalacji pomp ciepła o sumarycznej mocy cieplnej większej niż 20 kW pracujących w tzw. „kaskadzie” i Wykonawca będzie posiadał odpowiednie doświadczenie, przy czym Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej jedną (1) dostawę polegającą na dostarczeniu wraz z montażem pojedynczej instalacji fotowoltaicznej o mocy większej niż 30 kW. UWAGA: Wykonawcy mogą wykazać się doświadczeniem także wówczas, jeżeli realizowali wymagane zamówienia w formule robót budowlanych, a nie w formule dostaw z montażem. UWAGA: Zamawiający dopuszcza, aby ww. roboty zostały wykonane w ramach jednej umowy z zastrzeżeniem, że parametry wymaganego zakresu będą odpowiadać ww. wartościom. UWAGA: Dopuszcza się wykazanie tej samej roboty wykonanej w formule „zaprojektuj i wybuduj” zarówno w zakresie projektu budowlanego jak również w zakresie wykonania robót budowlanych. UWAGA: Zamawiający nie określa, szczególnego sposobu spełnienia określonego wyżej warunku, przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (brak skorzystania z dyspozycji w art. 117 ust. 1 ustawy Pzp), co oznacza możliwość sumowania zasobów w tym zakresie.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: b) Wykonawca będzie dysponował odpowiednimi osobami skierowanymi do realizacji zamówienia, przy czym warunek Zamawiający uzna za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje (będzie dysponował) n/w osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, które posiadają uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych, określonych przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz.U. z 2025 r. poz. 418 z późn.zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, a w stosunku do Wykonawców zagranicznych równoważne kwalifikacje zdobyte w innych państwach na zasadach określonych art. 12a ustawy Prawo budowlane, z uwzględnieniem ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2023 r., poz. 334 z późn. zm.), tj.: - jedną osobą do pełnienia funkcji kierownika budowy: posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi, - jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi. UWAGA: Funkcje wskazane w ppkt. 4.1 b) mogą być ze sobą łączone.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: cena brutto

Beschreibung: Kryterium: cena brutto - waga 60 pkt. Każdy z Wykonawców w ww. kryterium otrzyma odpowiednią ilość punktów, wyliczoną wg następującego wzoru: $C = C_{min} / C_{of\ bad} \times 60,00$ pkt. gdzie: $C_{of\ bad}$ – cena ofertowa brutto badanej oferty, C_{min} – najniższa zaproponowana cena ofertowa brutto spośród ofert niepodlegających odrzuceniu.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Dodatkowy okres gwarancji

Beschreibung: Kryterium: Dodatkowy okres gwarancji (G): waga: max 40 pkt Minimalny wymagany okres gwarancji wynosi 60 miesięcy. Za każde dodatkowe 6 miesięcy udzielnej gwarancji ponad minimum Wykonawca otrzyma 20 pkt. Maksymalne przedłużeni okresu gwarancji wynosi 12 miesięcy, czyli Wykonawca może zaoferować maksymalnie 72 miesięczny okres gwarancji. Na ocenę punktową w kryterium „Dodatkowy okres gwarancji” będą składały się zatem następujące elementy: - za minimalny przewidziany okres gwarancji 60 miesięczny- 0 pkt, - za dodatkowe 6 miesięcy ponad wymagany 60 miesięczny okres gwarancji (okres gwarancji 66 miesiące) – 20 pkt, - za dodatkowe 12 miesięcy ponad wymagany 60 miesięczny okres gwarancji (okres gwarancji – 72 miesiące) – 40 pkt.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowania i realizacji płatności opisane są w załączniku nr 2 do SWZ- wzór umowy.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX - Środki ochrony prawnej (art. 505 - 590 ustawy Pzp). Informacje dotyczące odwołania znajdują się w rozdz. XIX SWZ. Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Część nr 2: Pompa ciepła i instalacja fotowoltaiczna dla Szkoły podstawowej we Frydku.

Beschreibung: Szczegółowy zakres niniejszego zadania został ujęty i opisany w załączonej dokumentacji OPZ – załącznik nr 4 do SWZ - OPZ który wraz z załącznikiem nr 2 do SWZ – wzór umowy, stanowi szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42511110 Wärmepumpen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09331200 Photovoltaische Solarmodule/Solarzellen, 51112000

Installation von Elektrizitätsverteilungs- und -schaltanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Gmina Miedźna

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: FESL.10.06-IŻ.01-0829/23

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Zadanie realizowane w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 Priorytet FESL.10 „Fundusze europejskie na transformację” Działanie FESL.10.06 „Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii.”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: w zakresie zdolności technicznej i zawodowej: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: a) Wykonawca będzie posiadał odpowiednie doświadczenie, przy czym Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej jedną (1) dostawę polegającą na dostarczeniu wraz z montażem instalacji pomp ciepła o sumarycznej mocy cieplnej większej niż 20 kW pracujących w tzw. „kaskadzie” i Wykonawca będzie posiadał odpowiednie doświadczenie, przy czym Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej jedną (1) dostawę polegającą na dostarczeniu wraz z montażem pojedynczej instalacji fotowoltaicznej o mocy większej niż 30 kW. UWAGA: Wykonawcy mogą wykazać się doświadczeniem także wówczas, jeżeli realizowali wymagane zamówienia w formule robót budowlanych, a nie w formule dostaw z montażem. UWAGA: Zamawiający dopuszcza, aby ww. roboty zostały wykonane w ramach jednej umowy z zastrzeżeniem, że parametry wymaganego zakresu będą odpowiadać ww. wartościom. UWAGA: Dopuszcza się wykazanie tej samej roboty wykonanej w formule „zaprojektuj i wybuduj” zarówno w zakresie projektu budowlanego jak również w zakresie wykonania robót budowlanych. UWAGA: Zamawiający nie określa, szczególnego sposobu spełnienia określonego wyżej warunku, przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (brak skorzystania z dyspozycji w art. 117 ust. 1 ustawy Pzp), co oznacza możliwość sumowania zasobów w tym zakresie.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: b) Wykonawca będzie dysponował odpowiednimi osobami skierowanymi do realizacji zamówienia, przy czym warunek Zamawiający uzna za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje (będzie dysponował) n/w osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, które posiadają uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych, określonych przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz.U. z 2025 r. poz. 418 z późn.zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, a w stosunku do Wykonawców zagranicznych równoważne kwalifikacje zdobyte w innych państwach na zasadach określonych art. 12a ustawy Prawo budowlane, z uwzględnieniem ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2023 r., poz. 334 z późn. zm.), tj.: - jedną osobą do pełnienia funkcji kierownika budowy: posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi, - jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi. UWAGA: Funkcje wskazane w ppkt. 4.1 b) mogą być ze sobą łączone.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: cena brutto

Beschreibung: Kryterium: cena brutto - waga 60 pkt. Każdy z Wykonawców w ww. kryterium otrzyma odpowiednią ilość punktów, wyliczoną wg następującego wzoru: $C = C_{min} / C_{of\ bad} \times 60,00$ pkt. gdzie: $C_{of\ bad}$ – cena ofertowa brutto badanej oferty, C_{min} – najniższa zaproponowana cena ofertowa brutto spośród ofert niepodlegających odrzuceniu.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Dodatkowy okres gwarancji

Beschreibung: Kryterium: Dodatkowy okres gwarancji (G): waga: max 40 pkt Minimalny wymagany okres gwarancji wynosi 60 miesięcy. Za każde dodatkowe 6 miesięcy udzielnej gwarancji ponad minimum Wykonawca otrzyma 20 pkt. Maksymalne przedłużeni okresu gwarancji wynosi 12 miesięcy, czyli Wykonawca może zaoferować maksymalnie 72 miesięczny okres gwarancji. Na ocenę punktową w kryterium „Dodatkowy okres gwarancji” będą składały się zatem następujące elementy: - za minimalny przewidziany okres gwarancji 60 miesięczny- 0 pkt, - za dodatkowe 6 miesięcy ponad wymagany 60 miesięczny okres gwarancji (okres gwarancji 66 miesiące) – 20 pkt, - za dodatkowe 12 miesięcy ponad wymagany 60 miesięczny okres gwarancji (okres gwarancji – 72 miesiące) – 40 pkt.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowania i realizacji płatności opisane są w załączniku nr 2 do SWZ- wzór umowy.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX - Środki ochrony prawnej (art. 505 - 590 ustawy Pzp). Informacje dotyczące odwołania znajdują się w rozdz. XIX SWZ. Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Część nr 3: Pompa ciepła i instalacja fotowoltaiczna dla Szkoły Podstawowej w Górze.
Beschreibung: Szczegółowy zakres niniejszego zadania został ujęty i opisany w załączonej dokumentacji OPZ – załącznik nr 4 do SWZ - OPZ który wraz z załącznikiem nr 2 do SWZ – wzór umowy, stanowi szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42511110 Wärmepumpen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09331200 Photovoltaische Solarmodule/Solarzellen, 51112000

Installation von Elektrizitätsverteilungs- und -schalteinrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Gmina Miedźna

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: FESL.10.06-IŻ.01-0829/23

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Zadanie realizowane w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 Priorytet FESL.10 „Fundusze europejskie na transformację” Działanie FESL.10.06 „Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii.”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: w zakresie zdolności technicznej i zawodowej:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: a) Wykonawca będzie posiadał odpowiednie doświadczenie, przy czym Zamawiający uzna warunek za

spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej jedną (1) dostawę polegającą na dostarczeniu wraz z montażem instalacji pomp ciepła o sumarycznej mocy cieplnej większej niż 20 kW pracujących w tzw. „kaskadzie” i Wykonawca będzie posiadał odpowiednie doświadczenie, przy czym Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej jedną (1) dostawę polegającą na dostarczeniu wraz z montażem pojedynczej instalacji fotowoltaicznej o mocy większej niż 30 kW. UWAGA: Wykonawcy mogą wykazać się doświadczeniem także wówczas, jeżeli realizowali wymagane zamówienia w formule robót budowlanych, a nie w formule dostaw z montażem. UWAGA: Zamawiający dopuszcza, aby ww. roboty zostały wykonane w ramach jednej umowy z zastrzeżeniem, że parametry wymaganego zakresu będą odpowiadać ww. wartościom. UWAGA: Dopuszcza się wykazanie tej samej roboty wykonanej w formule „zaprojektuj i wybuduj” zarówno w zakresie projektu budowlanego jak również w zakresie wykonania robót budowlanych. UWAGA: Zamawiający nie określa, szczególnego sposobu spełnienia określonego wyżej warunku, przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (brak skorzystania z dyspozycji w art. 117 ust. 1 ustawy Pzp), co oznacza możliwość sumowania zasobów w tym zakresie.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: b) Wykonawca będzie dysponował odpowiednimi osobami skierowanymi do realizacji zamówienia, przy czym warunek Zamawiający uzna za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje (będzie dysponował) n/w osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, które posiadają uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych, określonych przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz.U. z 2025 r. poz. 418 z późn.zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, a w stosunku do Wykonawców zagranicznych równoważne kwalifikacje zdobyte w innych państwach na zasadach określonych art. 12a ustawy Prawo budowlane, z uwzględnieniem ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2023 r., poz. 334 z późn. zm.), tj.: - jedną osobą do pełnienia funkcji kierownika budowy: posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi, - jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi. UWAGA: Funkcje wskazane w ppkt. 4.1 b) mogą być ze sobą łączone.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: cena brutto

Beschreibung: Kryterium: cena brutto - waga 60 pkt. Każdy z Wykonawców w ww. kryterium otrzyma odpowiednią ilość punktów, wyliczoną wg następującego wzoru: $C = C_{min} / C_{of\ bad} \times 60,00$ pkt. gdzie: $C_{of\ bad}$ – cena ofertowa brutto badanej oferty, C_{min} – najniższa zaproponowana cena ofertowa brutto spośród ofert niepodlegających odrzuceniu.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Dodatkowy okres gwarancji

Beschreibung: Kryterium: Dodatkowy okres gwarancji (G): waga: max 40 pkt Minimalny wymagany okres gwarancji wynosi 60 miesięcy. Za każde dodatkowe 6 miesięcy udzielnej gwarancji ponad minimum Wykonawca otrzyma 20 pkt. Maksymalne przedłużeni okresu gwarancji wynosi 12 miesięcy, czyli Wykonawca może zaoferować maksymalnie 72 miesięczny okres gwarancji. Na ocenę punktową w kryterium „Dodatkowy okres gwarancji” będą składały się zatem następujące elementy: - za minimalny przewidziany okres gwarancji 60 miesięczny- 0 pkt, - za dodatkowe 6 miesięcy ponad wymagany 60 miesięczny okres gwarancji (okres gwarancji 66 miesiące) – 20 pkt, - za dodatkowe 12 miesięcy ponad wymagany 60 miesięczny okres gwarancji (okres gwarancji – 72 miesiące) – 40 pkt.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowania i realizacji płatności opisane są w załączniku nr 2 do SWZ- wzór umowy.

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX - Środki ochrony prawnej (art. 505 - 590 ustawy Pzp). Informacje dotyczące odwołania znajdują się w rozdz. XIX SWZ. Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Część nr 4: Pompa ciepła i instalacja fotowoltaiczna dla Zespołu Szkolno Przedszkolnego w Miedźnej.

Beschreibung: Szczegółowy zakres niniejszego zadania został ujęty i opisany w załączonej dokumentacji OPZ – załącznik nr 4 do SWZ - OPZ który wraz z załącznikiem nr 2 do SWZ – wzór umowy, stanowi szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42511110 Wärmepumpen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09331200 Photovoltaische Solarmodule/Solarzellen, 51112000

Installation von Elektrizitätsverteilungs- und -schaltanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Gmina Miedźna

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabe projekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: FESL.10.06-IŻ.01-0829/23

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Zadanie realizowane w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 Priorytet FESL.10 „Fundusze europejskie na transformację” Działanie FESL.10.06 „Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii.”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: w zakresie zdolności technicznej i zawodowej:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: a) Wykonawca będzie posiadał odpowiednie doświadczenie, przy czym Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej jedną (1) dostawę polegającą na dostarczeniu wraz z montażem instalacji pomp ciepła o sumarycznej mocy cieplnej większej niż 20 kW pracujących w tzw. „kaskadzie” i Wykonawca będzie posiadał odpowiednie doświadczenie, przy czym Zamawiający uzna

warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej jedną (1) dostawę polegającą na dostarczeniu wraz z montażem pojedynczej instalacji fotowoltaicznej o mocy większej niż 30 kW. UWAGA: Wykonawcy mogą wykazać się doświadczeniem także wówczas, jeżeli realizowali wymagane zamówienia w formule robót budowlanych, a nie w formule dostaw z montażem. UWAGA: Zamawiający dopuszcza, aby ww. roboty zostały wykonane w ramach jednej umowy z zastrzeżeniem, że parametry wymaganego zakresu będą odpowiadać ww. wartościom. UWAGA: Dopuszcza się wykazanie tej samej roboty wykonanej w formule „zaprojektuj i wybuduj” zarówno w zakresie projektu budowlanego jak również w zakresie wykonania robót budowlanych. UWAGA: Zamawiający nie określa, szczególnego sposobu spełnienia określonego wyżej warunku, przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (brak skorzystania z dyspozycji w art. 117 ust. 1 ustawy Pzp), co oznacza możliwość sumowania zasobów w tym zakresie.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: b) Wykonawca będzie dysponował odpowiednimi osobami skierowanymi do realizacji zamówienia, przy czym warunek Zamawiający uzna za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje (będzie dysponował) n/w osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, które posiadają uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych, określonych przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz.U. z 2025 r. poz. 418 z późn.zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, a w stosunku do Wykonawców zagranicznych równoważne kwalifikacje zdobyte w innych państwach na zasadach określonych art. 12a ustawy Prawo budowlane, z uwzględnieniem ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2023 r., poz. 334 z późn. zm.), tj.: - jedną osobą do pełnienia funkcji kierownika budowy: posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi, - jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi. UWAGA: Funkcje wskazane w ppkt. 4.1 b) mogą być ze sobą łączone.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: cena brutto

Beschreibung: Kryterium: cena brutto - waga 60 pkt. Każdy z Wykonawców w ww. kryterium otrzyma odpowiednią ilość punktów, wyliczoną wg następującego wzoru: $C = C_{min} / C_{of\ bad} \times 60,00$ pkt. gdzie: $C_{of\ bad}$ – cena ofertowa brutto badanej oferty, C_{min} – najniższa zaproponowana cena ofertowa brutto spośród ofert niepodlegających odrzuceniu.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Dodatkowy okres gwarancji

Beschreibung: Kryterium: Dodatkowy okres gwarancji (G): waga: max 40 pkt Minimalny wymagany okres gwarancji wynosi 60 miesięcy. Za każde dodatkowe 6 miesięcy udzielnej

gwarancji ponad minimum Wykonawca otrzyma 20 pkt. Maksymalne przedłużeni okresu gwarancji wynosi 12 miesięcy, czyli Wykonawca może zaoferować maksymalnie 72 miesięczny okres gwarancji. Na ocenę punktową w kryterium „Dodatkowy okres gwarancji” będą składały się zatem następujące elementy: - za minimalny przewidziany okres gwarancji 60 miesięczny- 0 pkt, - za dodatkowe 6 miesięcy ponad wymagany 60 miesięczny okres gwarancji (okres gwarancji 66 miesiące) – 20 pkt, - za dodatkowe 12 miesięcy ponad wymagany 60 miesięczny okres gwarancji (okres gwarancji – 72 miesiące) – 40 pkt.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowania i realizacji płatności opisane są w załączniku nr 2 do SWZ- wzór umowy.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX - Środki ochrony prawnej (art. 505 - 590 ustawy Pzp). Informacje dotyczące odwołania znajdują się w rozdz. XIX SWZ.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Część nr 5: Pompa ciepła dla Szkoły Podstawowej nr 1 w Woli.

Beschreibung: Szczegółowy zakres niniejszego zadania został ujęty i opisany w załączonej dokumentacji OPZ – załącznik nr 4 do SWZ - OPZ który wraz z załącznikiem nr 2 do SWZ – wzór umowy, stanowi szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42511110 Wärmepumpen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 51112000 Installation von Elektrizitätsverteilungs- und -schalteinrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Gmina Miedźna

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: FESL.10.06-IŻ.01-0829/23

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Zadanie realizowane w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 Priorytet FESL.10 „Fundusze europejskie na transformację” Działanie FESL.10.06 „Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii.”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: Wykonawca będzie posiadał odpowiednie doświadczenie, przy czym Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej jedną (1) dostawę polegającą na dostarczeniu wraz z montażem instalacji pomp ciepła o sumarycznej mocy cieplnej większej niż 20 kW pracujących w tzw. „kaskadzie.” UWAGA: Wykonawcy mogą wykazać się doświadczeniem także wówczas, jeżeli realizowali wymagane zamówienia w formule robót budowlanych, a nie w formule dostaw z montażem.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: b) Wykonawca będzie dysponował odpowiednimi osobami skierowanymi do realizacji zamówienia, przy czym warunek Zamawiający uzna za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje (będzie dysponował) n/w osobami

zdolnymi do wykonania zamówienia, które posiadają uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych, określonych przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz.U. z 2025 r. poz. 418 z późn.zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, a w stosunku do Wykonawców zagranicznych równoważne kwalifikacje zdobyte w innych państwach na zasadach określonych art. 12a ustawy Prawo budowlane, z uwzględnieniem ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2023 r., poz. 334 z późn. zm.), tj.: - jedną osobą do pełnienia funkcji kierownika budowy: posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: cena brutto

Beschreibung: Kryterium: cena brutto - waga 60 pkt. Każdy z Wykonawców w ww. kryterium otrzyma odpowiednią ilość punktów, wyliczoną wg następującego wzoru: $C = C_{min} / C_{of\ bad} \times 60,00$ pkt. gdzie: $C_{of\ bad}$ – cena ofertowa brutto badanej oferty, C_{min} – najniższa zaproponowana cena ofertowa brutto spośród ofert niepodlegających odrzuceniu.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Dodatkowy okres gwarancji

Beschreibung: Kryterium: Dodatkowy okres gwarancji (G): waga: max 40 pkt Minimalny wymagany okres gwarancji wynosi 60 miesięcy. Za każde dodatkowe 6 miesięcy udzielnej gwarancji ponad minimum Wykonawca otrzyma 20 pkt. Maksymalne przedłużeni okresu gwarancji wynosi 12 miesięcy, czyli Wykonawca może zaoferować maksymalnie 72 miesięczny okres gwarancji. Na ocenę punktową w kryterium „Dodatkowy okres gwarancji” będą składały się zatem następujące elementy: - za minimalny przewidziany okres gwarancji 60 miesięczny- 0 pkt, - za dodatkowe 6 miesięcy ponad wymagany 60 miesięczny okres gwarancji (okres gwarancji 66 miesiące) – 20 pkt, - za dodatkowe 12 miesięcy ponad wymagany 60 miesięczny okres gwarancji (okres gwarancji – 72 miesiące) – 40 pkt.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://miedzna.logintrade.net/zapytania_email,233436,bbf89ab219cd00f426edbe1596a71718.html

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowania i realizacji płatności opisane są w załączniku nr 2 do SWZ- wzór umowy.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX - Środki ochrony prawnej (art. 505 - 590 ustawy Pzp). Informacje dotyczące odwołania znajdują się w rozdz. XIX SWZ.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Miedźna

Registrierungsnummer: 6381642424

Postanschrift: ul. Wiejska 131

Stadt: Miedźna

Postleitzahl: 43-227

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

E-Mail: zp@miedzna.pl

Telefon: 322116196

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 010828091

Abteilung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Wiejska 131

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587840

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 9f99700d-a340-432b-a62f-92ac99fef956 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 19/06/2026 07:23:56 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 427700-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 118/2026

Datum der Veröffentlichung: 22/06/2026